

陸聲

洪門信條

以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
established in 1907, is the
oldest Chinese newspaper
in Vancouver. Published
every day except Sun-
days and holidays by The
Chinese Freemasons in
Canada Publishers Ltd.

單戀

謝覺民

大公義學的小朋友，霎時已是社會上各階層的人物了！

「親愛的，我倆青梅竹馬，多年底往事，記得嗎？」她在迴戀着

「不，我依稀記得你是小姐，享受睡窮的貴族生活！而我祇是一個窮光蛋底兒子！」

想問你表白痴念，令尊是知道的，令堂亦鍾意的，然而愛情是你的

「啊！什麼？自然是事實，我這小伙子，你會鍾情？豈不是笑話

我自作多情的報應！牆，牆！……

「啊！什麼？自然是事實，我這小伙子，你會鍾情？豈不是笑話

我自作多情的報應！牆，牆！……

「哈！你還稱我叫做什麼××階級和享受主義的女性嗎？」

「你不是先前已解述了你的人生觀嗎？是，你很奸，知道享受是會有鬚頭的！」

「這稀奇？！我有兩樣嗎？牆！牆是牆！啊，我心愛的，幼年！自然談不上愛情！但我傾愛着你很久了！青年？是，我讀中學，你流」

「不要打斷這話，我讀大學，令尊所業頗糊心，我亦時時打聽它生活動態，是，我異地痴情！爲了追求，我心愛的，在大學完了以後，我惜着現實的享受和避免了公」

「老爺們的麻煩，我欲向你剖白」

「然而你在直上青雲，成全了你」

「我心底志願，我怕你再侮辱我，說我沒」

崙崙驚鶴

說小俠武篇長

第一回 獵豔偷香門徒觸大戒 懺殺悔過老俠動慈心

走到二兄的面前。那鮑志霖又故意擡起拳撿了幾下。然後將身一跳。跳起一尺來高。彷彿耍練習鼠房越脊似的。氣得鮑老拳師真要由江志升的手中撿過刀來。砍他兒子幾刀。可是忽然一件三十年前的舊事湧上心頭。他又不忍了。趕緊轉身。又去看看了第二十年的弟子劉志遠使的槍法。他便回到門裏去了。老拳師一進門裏。外面的徒弟們也就都鬆懈了。劉志遠扔下槍。由槐樹下解下一匹馬來。向南馳去遊玩。江志升把刀送到兵器架上。跟才打完的陳志俊談閒話。鮑志霖却拉着要鉤的馬志賢。笑着問說。喂！我瞧瞧你那條腰帶。是你媳婦給你繡的不是？馬志賢笑着說。我媳婦那有這麼好的活計？還是我媳婦她的表姊給繡的。鮑志霖誇讚着說。嘿！真不離！好巧妙的手兒！

馬志賢向江志升努嘴兒。悄聲告訴鮑志霖說。我家裏她的表姊。就是江志升的媳婦兒。鮑志霖說。呵！原來你們是連襟呀！身邊站着的秦志保。這時還紅着臉。他說。師父又出來了！他連話一說出。立刻衆人全都止住了笑談。有的坐在地下歇息。有的還掙刀打拳。鮑志霖就見他父親一隻手拿着長桿煙袋。一隻手拉着他那年方十歲的小孫女。又由門裏走出來。老拳師優遊自在地在門前徘徊。那小姑娘嘴裏哼着山歌。一邊走。一邊歡喜的往前蹦。並時時將明亮的小眼睛翻起來看她的老祖父。忽然。老拳師止住步。叫道。志中！魯志中趕緊放下刀走過來。在老拳師的面前一站。恭恭敬敬地問道。師父。你老人家有什麼吩咐？鮑老拳師說。我想叫你明天到漢中走一趟。看看你大哥去。因為上次你六師哥來。說是他的腿傷又犯了。不知現在好了沒有？魯志中點頭答應。說。我明天就去吧！我想我大哥的腿傷不至於多麼要緊！鮑老拳師點了點頭。說。好。回頭我給你解纜。你明日就動身吧！說完了。又在場子上來回散步。他手裏拉着的小孫女。又扭着頭衝着江志升笑。因為江志升平日最愛逗着她玩。

漁翁撒網

已故旦后上海妹。父爲四十年前名小生太子友。其祖墳名曰漁翁散網。風水先生曾謂此墳。必可發出一個皇后。一個太子。時方清顯。於是族人皆以爲他日必有一女成皇上爲后。后又生太子。如此則風水先生之言驗矣。及後。清社既屋。衆皆謂風水先生搢筴。而太子友旣成名。太子又生上海妹。則成爲戲術旦后。至今族人始悟風水先生之言亦自有故。蓋一則戲名太子。一則以藝術而獲得旦之后名也。

兩頭怪嬰 此哭彼睡

威德角島。十月廿六日生了兩個頭的女嬰。至今仍然無恙。該怪嬰有兩個心臟。兩頸。兩個肋骨。下半部則接起來。嬰體其他部分似很正常。每個頭似乎指揮着身體的一半。一個頭哭。另一個頭還睡着。

書懷

何彩詒

予自九齡入學從師。至年十五。因家貧輟學。承椿萱之命。來攻謀生。故不學無術。覓食維難。觸景傷情。爰賦俚句寄慨。工拙不計也。

其一
九齡入學始從師 十五歲爲輟課時
父母貪圖黃白物 費余去國覓芳踪

飄零異域卅年多 願與心違喚奈何

草草勞人仍故我
時乖命舛每愁悵

其三

奔馳海外眼昏花
四面寒山不見家

望月思鄉心耿耿 誰人砥柱定中華

去國投荒尙未回
於今斑白覺心灰
仲宣不盡登樓感
老去年華歲月催

工餘嗜好習吟哦 搜索枯腸儘一吟
如此荒唐殊可笑 幼年失學悔蹉跎

◎ 城民治黨紀念達權社
開幕鳴謝賀金

關崇拔卅元 李蒞廿五元 梁輝元
梁掌朝 陳福如 卡城黨社 每廿元
溫用寬 李廷俊 廖造喜 會
傅忠 每拾五元 雲場黨社洪門休
育會共拾八元 云寧民治黨 點
頓民治黨 黨近黨社 鄭厚家 樵
利慎血民治黨 丘煥謙 周家樵
城埠總社 都城達權社 片市粵別
黨社 粵鄉黨社 雲場民治黨總支
部 砵亞板汝民治黨 謝衡石 梁
樹邦 丘前端 黃耀威 盧美莊
黃一蘭 鄭漫泮 鄭松服 司徒俊樵
城埠民治黨 劉其浩 陳保源 鄭
秋仍 周朝錦 列城梁忠孝堂 幫
城民治黨 列城盧餘慶堂 唐宇松
每拾元 梁邦聘 黃雪管 每八元
蘭頓民治黨六元 企連打黨社八元
云寧達權社 錦碌黨社 錦補碌民
治黨 大漢公報 鄭益添 梁炳如
丘煥秀 敖天祥 敖漢輝 梁樹松
葉宇德 關銘喜 鄭家棟 盧瑞球
盧梓儒 曾惠崇 梁輝聖 林官
李鳳來 溫植庭 溫世祥 劉孔昌
鄭仕球 鄭兆棟 關崇鐸 溫振泉
溫根松 吳耀波 梁昌津 丘迺悉
丘秩秀 丘俊秀 新中國樓 柯吉
民治黨 敖治平 伍尙樓 黃禮禮
馬瓊 列城國民平 黃江夏 溫占
紫荳 曾三省堂 關隴西堂 馬占
原堂 鄭榮陽堂 倚羅餐館 汝利
慎民治黨 曾雨佳 馬昌枝 余休
余玉和 劉恒權 每五元 滿地可
黨社共五元 丘宇 陳荷共九元
李泮奕 盧安 唐灼琳 李氏公所
唐正佈 甄德盛 曾毓崇 至德堂
李崧南 馬瓊夫人 鄭仕球夫人
丘恆謙夫人 丘迺秀夫人 每二
元 溫德驍 林祐 盧東成 馬相
每貳元 以下祝詞 雲埠民治黨總
支部 城埠達權總社 云寧黨社
企連打黨社 坎頓頓黨社 都城堂
社 片市粵別黨社 黨近黨社 凡
磨黨社 大漢公報 錦補碌民治黨
云埠民治黨 達權社 大公學校
洪門體育會 滿城黨社 卡城黨社
卡城劉恒權 柯京民治黨 本埠甲
民黨 盧餘慶堂 溫大原堂 李季
公所 曾三省堂 二埠李漢生祝
倚羅餐館絲畫鏡屏

◎列珠
洪門體育會鳴謝
梁樹邦 貳拾元 梁掌朝拾五元
梁邦聘 梁昌泮 黃耀威 每拾元
鄭仍添七元 溫用寬 鄭仕球 司
徒俊權 謝衡石 曾惠崇 丘迺悉
梁經聖 梁應柏 梁炳郁 梁輝聖
敖天祥 伍若文 盧萬莊 關崇拔
唐裕松 葉宇德 鄭家棟 伍尙樓
劉孔昌 曾傳忠 林富 鄭松樹
周家樵 鄭漫泮 盧瑞球 溫根松
丘前端 鄭約 每五元 黃世鑾
四元 馬瓊 溫德驍 每三元
劉其浩 陳保源 鄭秋仍 陳福如
福知夫人 周朝錦 唐貞佈 唐灼琳
關銘喜 鄭兆棟 甄永郎 每貳元
李鳳來壹元五 盧安 溫世祥 濃
統崇 梓儒 梁應元 每壹元

告廣司公貨雜

鮮明京果海味
四時各種蔬菜
中西日用食品
批發零沽應願
批價格外克己

社園油米雜貨
進辦

FOO HUNG CO. LTD.
219 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver 4, B. C.

天廚味精
出品
味精
各商號均有售

◎專醫瘋癱症

由唐山特辦蘇癆方藥

蘇癆藥 每廿元 分兩瓶內有單詳明經
症一次電症多服數劑

撞缸仙方每服五元

愚發者購藥計明年歲者千起症
若千日來字說明配藥一次痊癒

應驗天竺膏藥每張一元二毛五

一治還年近日心痛五癆七傷
身筋骨疼痛腰膝軟弱左癱右瘓
手足麻木腰痛跌打刀傷無名腫
毒等症(凡火症孕婦忌貼)

應驗止癢藥膏每盒壹元二毛五

應驗跌打藥酒每樽式元

COD不受 藥茶加郵費二毛五
小葯加郵費壹毛

KWONG SANG

P.O. Box 568 Duncan B.C.

免埠廣生局同黃君距離

OWL DRUG CO.
 舖材藥路澳
 聘有華人店員在喜市定
 夾緬街服務支店在喜市
 定街夾亞弼街
 Guisore 止咳良藥
 壹元及壹元七毛五
 Dolan 神効風濕丸
 一元三毛九
 三元九毛五

滿地可銀行

滙銀做家用或生意之
低廉穩當法
滿地可銀行可代汝付銀
去國外穩當及低廉
香港南洋新金山法
若汝欲用空美
或航空滙銀去上列
諸地及郵滙電滙及
其他各國快捷及穩
滙

請來最近支行司理
洽商他知最穩當及
低廉之滙法定必爲
當汝樂意服務

“MY BANK”
TO 2 MILLION CANADIANS
B of M

BANK OF MONTREAL

雲城
陶陶酒家

壹零式號片打街東

新廚餐招大無
張師廳呼宴任
伊優美真小歡
始良麗誠吃迎

HO HO CHOP SUEY
102 E. Pender St.
Vancouver B. C.

電話 Phone PAcific 1030

Chungking Chop Suey
 178 East Pender St.
 Vancouver, B.C. Canada.
 Marine 1734

重慶唐餐館
 日夜不停市
 大謙兼小酌
 男女僑胞呀
 雲城第一家
 菜晏頂瓜瓜
 隨時可應駕
 請來幫襯吓

華高望大拿加
司公限有草烟利鐵
Heatley Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860
5783

代理

各種香煙
大小光顧
一律歡迎

地址在金利源興記右隣


 全加拿大之華人
 殮館發售聖文公
 司之呂宋煙經有
 八十年之悠久歷
 史該公司之經紀
 人員咸覺得萬分
 榮幸爲華友服務

Simon's
 HAVANAS

Pandora
 CEDARAP 

EL PRODUCTO
 FOR REAL ENJOYMENT

新張廣告

力有行有限公司

LEE-HAN Agency Co. Ltd.

276 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

電話 MARINE 9014

電報掛號 "LEEHAN"

△業務▽

△推進方法▽

司賬會計
介紹職業
英文補習
各地旅行
廣告設計
填報稅項
代客買賣
管理設計
進出口貨

業務推進，分查詢，介紹，顧問，指導，委辦，管辦，爲便利遠近僑胞光顧起見，印有顧客指示辦理填報表，函詢或駕臨索取即奉，手續費有預作規定，歡迎各方指導。

司理人

黃中文 胡烈星
胡彩星 張覺元
胡俊星

◎馬遜修傢私製造廠
A. B. C. Co. 353 E. Cordova St.
VANCOUVER 4, B.C. TA. 3468

◎醫生黃基靈
地址：卑詩街三百四十六號
電話 MARINE 5995

劉望
629
ve.

接車行李
運輸貨物

搜奇探秘錄

◎極樂氏包醫瘡毒
不用刀割。包無痛苦

Store
va Sts.
. C.
034

精神及魄
是女所經

加拿大
E
C.
新到大宗
水山花頭

金星(長壽唱片)卅三轉每只五元五毛